



13 می 2020

داکتر سید عبدالله کاظم

تشکر از محترم آقای آرینزی و بازهم گلایه کوچک از استاد حبیب الله رفیع

در اواخر جنوری 2020 وقتی از طریق یک دوست محترم اطلاع حاصل کردم که کتاب "رویداد لویه جرگه 1303 دارالسلطنه" به اهتمام محترم معاون سرمحقق آقای حبیب الله رفیع در کابل زیر چاپ قرار دارد، تعجب کردم که این کتاب با ارزش تاریخی را قبلاً اینجانب بصورت مکمل به تقریب نود و هفتمین سالگرد استقلال کشور به سلسله در 28 قسمت سر از 10 اگست تا 21 سپتمبر 2016 در ویسایت وزین افغان جرمن با ایزاد یک مقدمه راجع به تاریخچه لویه جرگه ها در کشور به نشر سپرده بود. آنوقت در نظر داشتم کتاب مذکور را به تقریب صدمین سالگرد استرداد استقلال کشور به حیث یک کتاب مستقل به چاپ برسانم. به همین هدف متن منتشره افغان جرمن آنلاين را به شکل یک کتاب مستقل در آورده و در ماه سرطان 1398 (جولای 2019) آنرا تکمیل و سپس یک کاپی Pdf آنرا به مطبوعه عازم در کابل ارسال داشتم تا اگر ممکن باشد آنرا به استقبال از صدمین سالگرد استقلال کشور چاپ نمایند. متأسفانه مطبوعه عازم از آن به بعد جوابی برایم نداد، با آنکه چندین ایمیل به ایشان فرستادم. اما وقتی خبر چاپ آنرا به اهتمام آقای رفیع شنیدم، موضوع را طی یک مقاله مشروح تحت عنوان "یک گلایه جدی اما دوستانه از محترم جناب استاد حبیب الله رفیع" نوشتم که بتاريخ 27 جنوری 2020 در پورتال وزین افغان جرمن آنلاين اقبال نشر یافت و نیز موضوع را از طریق یک دوست عزیز خود در کابل به اطلاع آقای رفیع رسانیدم. از آن بعد هیچ جوابی از آقای رفیع دریافت نکردم و این بی اعتنائی ایشان مایه تأسف و تأثرم گردید، زیرا توقع یک جوابیه را از ایشان داشتم.

اخيراً نوشته محترم جناب احسان الله آرینزی را تحت عنوان "توضیحاتی در مورد یک ایراد اصولی داکتر سید عبدالله کاظم" خواندم که بتاريخ 5 می 2020 در افغان جرمن آنلاين به نشر رسیده بود. ایشان لطف کرده و بعد از بررسی سوابق موضوع که واقعاً کتاب مذکور از طرف اینجانب و دو همکار دیگر قبلاً به نشر رسیده است، موضوع را با آقای استاد رفیع در میان گذاشتند. استاد رفیع در جواب گفته است که: «وی به دلایل صحی و کھولت با پدیده های جدید تخنیکي و ارتباطی از قبیل کمپیوتر و ایمیل و فیسبوک و واتساپ و وایبر و تلگرام و انستگرام و وایمو و چیزهای دیگری ازین قبیل آشنایی نداشته و از آنها استفاده نمیکند و ضمناً متوجه کتاب های آینده داکتر صاحب کاظم در کتاب مرحوم داوود خان نشده و استدلال نمود که از زحمتکشی جناب شان در مورد نشر نظامنامه های دوره امانی اطلاع نداشته است..... در اخیر صحبت تلفونی استاد رفیع گفت که: "به شخصیت داکتر صاحب کاظم بحیث یک نویسنده و محقق و اندیشمند قابل قدر افغانستان، از صمیم قلب احترام دارد و اگر چنانچه می فهمید که ایشان زحمت گردآوری و تدوین نظامنامه های دوره امانی را متقبل شده و کتابی را در مورد آماده نموده، هرگز این کار را بصورت تکراری انجام نمیداد."» محترم آرینزی در پایان نوشته خود می افزاید که: «من فقط خواستم که بدینوسیله نظر استاد رفیع را در مورد کتاب

د پانو شمیره: له 1 تر 3

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلېکنې د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په خیر و لولئ

مورد بحث به اطلاع داکتر صاحب کاظم برسنام. برای هر دو محقق و نویسنده گرانمایه افغانستان عمر طولانی و پریار میخوام!»

بدینوسیله از لطف جناب آریزی صاحب و حسن نیت ایشان ابراز سپاس میدارم که موضوع را خیراندیشانه دنبال کردند، ولی باز هم از استاد رفیع گلایه کوچکی دارم که به حیث یک محقق اقلاباً با یک نامه مختصر و یا یک پیام کوتاه معذرت خود را مبنی بر عدم اطلاع قبلی از نشر کتاب مذکور برایم ارسال میداشتند. میدانم که ایشان با وسایل مدرن دسترسی ندارند و اما در دفتر کارشان قرار اطلاع موثق یکی دو نفر از جوانان کار میکنند که وظیفه‌تاً با استاد در موارد تایپ، نشر و نیز ارتباطات فرهنگی شان همکاری میدارند. وقتی ایشان 600 صفحه کتاب را از روی متن اصلی باز نویسی میکنند، آیا نمی توانستند به قلم خود چند سطر بنویسند و به شکل معذرت نه، بلکه به قسم توضیحیه از طریق همین همکاران خود به من ارسال دارند؟

نکته مهم دیگر آنست که اینجانب در ماه جولای - اگست 2019 متن Pdf کتاب "رویداد لویه جرگه 1303 .." را به هدف چاپ به محترم داکتر صاحب اجمل عازم رئیس مطبوعه عازم در کابل توسط ایمیل ارسال داشتم و آنها از وصول آن اطمینان دادند و اما دیگر در مورد چاپ آن که چه وقت صورت خواهد گرفت، با وجود چندین یادآوری توسط تلفون و نیز ایمیل گفتند که فعلاً مصروفیت های مطبوعه زیاد است و بزودی با من تماس خواهند گرفت. از آن به بعد منتظر جواب شان بودم که تا اکنون موفق به دریافت آن نشدم.

سؤال من در اینجاست که هرگاه کتاب مذکور به وسیله مطبوعه عازم به چاپ رسیده باشد، آنوقت مسئله شکل دیگر پیدا خواهد کرد. (ضمیمه کاپی ایمیل ارسال دو کتاب برای چاپ به مطبوعه عازم)

From: Said Abdullah Kazem <drkazemsa@yahoo.com>

To: Ajmal Aazem <aazemajmal.md@gmail.com>;

Sent: Monday, August 5, 2019, 11:18:10 AM PDT

برادر محترم جناب داکتر صاحب اجمل عازم به سلامت باشید
همین حالا ایمیل شما را از طریق حلیمه جان دخترم در یافت کردم، تشکر از توضیحات شما. میدانم در این روزها فشار کار بر مؤسسه شما زیاد است و اما در ارتباط با صدمین سالگرد استقلال کشور دو کتاب خود را خدمت ارسال میدارم تا اگر ممکن باشد برای چاپ آن اولویت دهید. البته برای چاپ اول تعداد 500 جلد کافی خواهد بود. با پیشنهاد 10% برای نویسنده کتاب نمیخواهم با شما چگره کنم و موافق هستم و باقی مسائل آنرا می گذاریم به قانون کاپی رایت. طوریکه قبلاً بعرض رساندم، هدف من از نوشتن این آثار فقط و فقط یک خدمت فرهنگی است و طمع مادی ندارم .

اینک به هدف مرور زودگذر شما یک کاپی پی دی اف آن دو کتاب را ارسال میدارم که در صورت موافقت شما کاپی "وورد" نیز متعاقباً تقدیم میگردد: یکی کتاب "رویداد لویه جرگه دارالسلطنه 1303 و دیگر کتاب بررسی اسرار نهفته شهادت امیر حبیب الله سراج الملت و الدین.

از محترم داکتر صاحب اکمل عازم که در ویراستاری کتاب شهید محمد داؤد زحمت زیاد کشیده و بعد از سه ماه انتظار دیروز موفق به حصول آن کتابها شدم، بسیار تشکر و نیز از برادر محترم اقبال جان و ارائه معلومات شان تشکر میکنم.

آنچه میخواستم بدانم در باره ارسال کتابها به امریکا است که اگر لطف نموده مرا رهنمائی کنید که از کدام طریق به قیمت مناسب این امکان وجود دارد، زیرا شما یقیناً با اشتراک سالانه در نمایشگاه کتاب در فرانکفورت در این زمینه تجربه و معلومات کافی دارید

د پانو شمیره: له 2 تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیرلو مخکي په خیر و لولی

منتظر نظر شما هستیم به پناه خدای بزرگ باشید موفق و سرفراز با ارادت عبدالله کاظم

Dr. Said Abdullah Kazem

drkazemsa@yahoo.com

On Monday, August 5, 2019, 4:18:30 AM PDT, Ajmal Aazem <aazemajmal.md@gmail.com> wrote:

سلام و احترام خدمت جناب داکتر صاحب گرامی و خواهرم حلیمه جان،
تشکر از نامه پر لطف تان.
جهت وضاحت موضوع نکات ذیل را خدمت عرض می نمایم؛
۱- با کمال افتخار چاپ آثار شما را از آدرس انتشارات عازم انجام می دهیم و سرمایه گزاری هم از جانب ما خواهد بود.
۲- تنها نکته یی که موجود است، تعداد کتاب که به حیث حق التألیف تقدیم نویسنده محترم می نمایم، بستگی به تعداد چاپ کتاب دارد.
۳- در این شب ها و روز ها فروش کتاب متأسفانه بسیار پایین شده و از نظر اقتصادی هم مردم چندان حالت خوبی ندارند، لذا نخست کتاب ها را ۵۰۰ جلد چاپ می نمایم، تا از انبار شدن آن هم جلوگیری شود و از طرفی بعد از دیدن بازار آن به چاپ بیشتر اقدام نمایم.
۴- از هر بار فروش کتاب به تعداد معین کتاب به نویسنده محترم تعلق می گیرد. (۱۰ در صد).
۵- این درصدی یک مرتبه نبوده، بل در هر بار چاپ آن محاسبه می شود.
۶- مطابق قانون کاپی رایب صرفاً نشر اثر به انتشارات تعلق داشته، ولی حق التألیف آن الی پنجاه سال به نویسنده تعلق دارد.
۷- به این ترتیب ممکن است صدها جلد کتاب به حیث حق التألیف به نویسنده تعلق بگیرد.
۸- از اینکه به روز استقلال کشور (۲۸ اسد) چند روز محدود مانده، از طرفی هم بعد از روز پنجشنبه الی ۱۰ روز تعطیلی های عید است و هم از انتخابات ریاست جمهوری سفارشات زیاد چاپی وجود دارد، لذا قادر نخواهیم بود، تا ویراستاری کتاب ها و چاپ آنها را تکمیل نمایم.
۹- ولی از این که چاپ کتاب برای ما اولویت بیشتر از سود مادی پوستره های تبلیغاتی دارد، لذا باز هم سعی و تلاش جدی خواهیم نمود، تا هر تعداد از کتاب های شما را که بتوانیم، چاپ نمایم.
هرگاه باز هم به توضیحاتی ضرورت باشد من در خدمتم.
همچنان شماره موبایلم ۶۴۷۹۳۷۲۸۱۷ است که از آمریکا به راحتی قابل دسترس است.
با احترام داکتر اجمل عازم

killling_amir_habibullah_seraj.pdf 2.8MB

کتاب : اسرار نهفته شهادت امیر حبیب الله خان سراج

loyjerga_book1.pdf 6.4MB

کتاب : رویداد لویه جرگه 1303 دارالسلطنه

د پانو شمیره: له 3 تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de
یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکي په خیر و لولئ